

s.c. Traduceri cervical s.r.l.  
Birou traduceri – translation office  
Str. Iuliu Maniu 42, Brasov, Romania  
Tel/fax 0040-268-471.660  
TRADUCERE AUTORIZATA DIN LIMBA GERMANA

## Declaratie de conformitate nr. 13

**Sistem de evacuare cu tuburi interioare ceramice pentru utilizare in mediu umed  
"Sistem de Evacuare TONA TONAdin (FU) / TONatherm (FU)"**

Denumire comerciala: TONAdinXX / TONathermXXXX  
Cod produs: T400 N1 W2 O30  
Aplicare: Sistem de evacuare pentru utilizare in mediu umed pentru derivatie de la produsele de ardere prin tuburi interioare ceramice catre mediul exterior  
Conform cu: Anexa ZA la DIN EN 13063-2 :2005-12

Certificat de Control propriu al productiei  
Nr. 0769-CPD-7038  
Institutul de Testare Metal, Lemn si Piatra

Manager Departament Certificare  
Prof. Univ. Dr. Ing. H.J. Blass  
*Semnatura indescifrabila*

Spatiul intermediar dintre beton usor - strat exterior si materiale de constructii din/cu materiale inflamabile se umple cu vata minerala cu forma stabila din grupa de conductori de caldura 035.  
Adaos strat exterior: Mortar M25 conform EN 998-2.  
Adaos Tuburi interioare ceramice TONA: Chit de cosuri TONA  
Alte indicatii speciale: vezi Indicati de montaj

TONA Tonwerke Schmitz GmbH  
D-53894 Mechernich-Antweiler  
Fabrikstrasse 2-6  
Tel: (0049) 02256 390  
Fax: (0049) 02256 3925  
e-mail: service@tona.de

Mechernich-Antweiler, 21 Iunie 2007

**TONA**  
SCHORNSTEIN

**G. Kihm**  
*Semnatura indescifrabila*

s.c. Traduceri cervical s.r.l.  
Birou traduceri – translation office  
Str. Iuliu Maniu 42, Brasov, Romania  
Tel/fax 0040-268-471.660  
TRADUCERE AUTORIZATA DIN LIMBA GERMANA

## Declaratie de conformitate nr. 12

**Sistem de evacuare cu tuburi interioare ceramice rezistent la funingine  
"Sistem de cosuri TONA TONAdin (FE) / TONatherm (FE)"**

Denumire comerciala: TONAdinXX / TONathermXXXX  
Cod produs: T400 N1 D3 G30  
Aplicare: Sistem de evacuare pentru utilizare in mediu uscat pentru derivatie de la produsele de ardere prin tuburi interioare ceramice catre mediul exterior  
Conform cu: Anexa ZA la DIN EN 13063-1 :2006-03

Certificat de Control propriu al productiei  
Nr. 0769-CPD-7037  
Institutul de Testare Metal, Lemn si Piatra

Manager Departament Certificare  
Prof. Univ. Dr. Ing. H.J. Blass  
*Semnatura indescifrabila*

Spatiul intermediar dintre beton usor - strat exterior si materiale de constructii din/cu materiale inflamabile se umple cu vata minerala cu forma stabila din grupa de conductori de caldura 035.  
Adaos strat exterior: Mortar M25 conform EN 998-2.  
Adaos Tuburi interioare ceramice TONA: Chit de cosuri TONA  
Alte indicatii speciale: vezi Indicati de montaj

TONA Tonwerke Schmitz GmbH  
D-53894 Mechernich-Antweiler  
Fabrikstrasse 2-6  
Tel: (0049) 02256 390  
Fax: (0049) 02256 3925  
e-mail: service@tona.de

Mechernich-Antweiler, 23 Iulie 2007

**TONA**  
SCHORNSTEIN

**G. Kihm**  
*Semnatura indescifrabila*

s.c. Traduceri cervical s.r.l.  
Birou traduceri – translation office  
Str. Iuliu Maniu 42, Brasov, Romania  
Tel/fax 0040-268-471.660

TRADUCERE AUTORIZATA DIN LIMBA GERMANA

## Declaratie de conformitate nr. 17

**Sistem de evacuare cu tuburi interioare ceramice pentru utilizare in mediu umed**  
**"Sistem de Evacuare TONA TONAtch<sup>iso</sup> (FU) Iso22"**  
**Distanta pana la materiale inflamabile = 30 mm**

Denumire comerciala: TONAtch<sup>iso</sup> XX  
Cod produs: T400 N1 W2 O30  
Aplicare: Sistem de evacuare pentru utilizare in mediu umed pentru derivatie de la produsele de ardere prin tuburi interioare ceramice catre mediul exterior  
Conform cu: DIN EN 13063-2 :2007-10

Certificat de Control propriu al productiei  
Nr. 0769-CPD-7050  
Institutul de Testare Metal, Lemn si Piatra

Manager Departament Certificare  
Prof. Univ. Dr. Ing. H.J. Blass  
*Semnatura indescifrabila*

Spatiul intermediar dintre beton usor - strat exterior si materiale de constructii din/cu materiale inflamabile se umple cu vata minerala cu forma stabila din grupa de conductori de caldura 035.  
Adaos strat exterior: Mortar M25 conform EN 998-2.  
Adaos Tuburi interioare ceramice TONA: Chit de cosuri TONA  
Alte indicatii speciale: vezi Indicati de montaj

TONA Tonwerke Schmitz GmbH  
D-53894 Mechernich-Antweiler  
Fabrikstrasse 2-6  
Tel: (0049) 02256 390  
Fax: (0049) 02256 3925  
e-mail: service@tona.de

Mechernich-Antweiler, 29 Mai 2009

**TONA**  
SCHORNSTEIN

**G. Kihm**  
*Semnatura indescifrabila*

s.c. Traduceri cervical s.r.l.  
Birou traduceri – translation office  
Str. Iuliu Maniu 42, Brasov, Romania  
Tel/fax 0040-268-471.660  
TRADUCERE AUTORIZATA DIN LIMBA GERMANA

## Declaratie de conformitate nr. 16

**Sistem de evacuare cu tuburi interioare ceramice rezistent la funingine**  
**"Sistem de Evacuare TONA TONAtch<sup>iso</sup> FE Iso22"**  
**Distanța până la materiale inflamabile = 30 mm**

Denumire comerciala: TONAtch<sup>iso</sup> XX  
Cod produs: T600 N1 D3 G30  
Aplicare: Sistem de evacuare pentru utilizare în mediu uscat pentru derivatie de la produsele de ardere prin tuburi interioare ceramice către mediul exterior (Iso 22).  
Conform cu: Anexa ZA la DIN EN 13063-1 :2006-03

Certificat de Control propriu al productiei  
Nr. 0769-CPD-7049  
Institutul de Testare Metal, Lemn si Piatra

Manager Departament Certificare  
Prof. Univ. Dr. Ing. H.J. Blass  
*Semnatura indescifrabila*

Spatiul intermediar dintre beton usor - strat exterior si materiale de constructii din/cu materiale inflamabile se umple cu vata minerala cu forma stabila din grupa de conductori de caldura 035.  
Adaos strat exterior: Mortar M25 conform EN 998-2.  
Adaos Tuburi interioare ceramice TONA: Chit de cosuri TONA  
Alte indicatii speciale: vezi Indicati de montaj

TONA Tonwerke Schmitz GmbH  
D-53894 Mechernich-Antweiler  
Fabrikstrasse 2-6  
Tel: (0049) 02256 390  
Fax: (0049) 02256 3925  
e-mail: service@tona.de

Mechernich-Antweiler, 23 Iulie 2007

**TONA**  
SCHORNSTEIN

**G. Kihm**  
*Semnatura indescifrabila*